

THE SUMMER STUDENTS ARE BACK!

Summer at CERN means students. Again we are welcoming about 150 students - including quite a few girls-from all the Member-States, to take part in our Summer Student Programme. All students have completed at least two years of studies but most of them have already been attending their home universities for three or four years before coming to CERN. At CERN they are allocated to different groups in all scientific and technical divisions (except Theory Division) where they are working as members of the groups. The average length of their stay is 2 ½2 months, but some of them are here for up to four months which is the maximum duration of stay. The Summer Student Programme is highly appreciated by the Member-States and extremely popular among science students, which is known by the fact that this year we had almost 900 applications. The Executive Board, which discussed the Programme earlier this year, decided to maintain it at the same level as in the past, but with more emphasis given to experimental physics. As a result of this, about 60% of the students this year are working in EP Division. We wish the students a pleasant and profitable stay at CERN and hope they will not suffer too much from the freak heat-wave.

LES ETUDIANTS D'ETE SONT ARRIVES :

Eté au CERN signifie étudiants. Nous souhaitons à nouveau la bienvenue aux quelque 150 étudiants (parmi lesquels un certain nombre de jeunes filles) venus de tous les Etats membres pour participer à notre Programme de stages d'été. Tous ces étudiants ont terminé deux années d'études au moins, mais beaucoup d'entre eux ont même achevé leur troisième, voire leur quatrième année avant d'arriver au CERN. Ils sont introduits dans les groupes de chacune des divisions scientifiques et techniques (à l'exception de la Division Physique théorique) où ils travaillent comme membres de ces groupes. La durée moyenne de leur stage est de deux mois et demi, bien qu'un certain nombre d'entre eux restent ici jusqu'à quatre mois - durée maximum du stage. Le Programme de ces stages est très apprécié dans les Etats membres et particulièrement populaire parmi les étudiants en sciences, ce qui est démontré par les 900 inscriptions qui nous sont parvenues cette année. Le Comité exécutif du CERN, qui a étudié le Programme en début d'année, a décidé de le maintenir au même niveau que par le passé, mais en accordant plus d'importance à la physique expérimentale. Le résultat ne s'est pas fait attendre puisque 60% des étudiants travaillent cette année dans la Division Physique expérimentale. Souhaitons à ces étudiants un séjour au CERN à la fois agréable et enrichissant, et espérons qu'ils ne souffriront pas trop de la vague de chaleur qui sévit dans notre région.

CERN PARTICLE PHYSICS SEMINARS

Monday, July 12 11.00 Theory Conference Room

Tuesday, July 13 16.00 Auditorium

"A Measurement of the Rate for the Rare Decay $K_I^{\circ} \rightarrow \mu^+ \mu^-$." by M. Shochet / The Enrico Fermi Institute

"Observation in e^+e^- Annihilation of a Narrow State at 1865 MeV/c² Decaying to $K\pi$ and $K\pi\pi\pi$. by G. Goldhaber / Lawrence Berkeley Laboratory

CERN COMPUTER SEMINAR

Friday, July 16 14.00 Auditorium

"The Future of Magnetic Recording for Information Storage" by G. Bate / IBM Research Laboratory, Boulder, Colorado

EP SEMINAR

Monday, July 19 11.00 Large Conference Room (Lab.13 - 2.005)

"Proton Diffraction, Hypercharge Exchange, and Other Physics with the SLAC Hybrid Facility'

by V. Chaloupka / Stanford University

Abstract: A study of the proton diffraction, based on high-

statistics samples of reactions $\pi^{\pm}p \rightarrow \pi^{\pm}(p \pi^{\circ})$ $\rightarrow \pi^{\pm}(n \pi^{+})$ $\rightarrow \pi^{\pm}(\Delta^{++}\pi^{-})$

at 12 GeV/c will be discussed, and several approved and/or proposed experiments will be described.

cnscignement

and

SERVICE DE L'ENSEIGNEMENT

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE COURS DE LANGUES

Les brochures, contenant la description détaillée des cours, les horaires et les procédures d'inscription concernant les deux programmes ci-dessus, pourront être obtenus en retournant au Bureau du Courrier les cartes verte (enseignement technique) ou jaune (cours de langues) qui seront distribuées à tout le personnel. Programmes 1976-1977 _

> TECHNICAL TRAINING LANGUAGE COURSES

The booklets containing a detailed description of the courses, the timetable and the enrolment procedure concerning the above programmes, can be obtained by returning to the Mail Office the green card (Technical Training) or yellow card (Language Courses), which will be distributed to all staff members.

ETUDIANTS D'ETE

Comme les années précédentes à cette même époque, le CERN est l'hôte d'un certain nombre d'étudiants d'été venant de ses Etats membres. En début d'année, le Comité exécutif a étudié la question des étudiants au CERN et décidé de maintenir le Programme des étudiants d'été dans les mêmes conditions que par le passé. 150 places ont été allouées aux groupes des divisions scientifiques et techniques et la sélection, parmi les 900 candidatures reçues (un nouveau record !) ne fut pas une besogne simple. En plus de leur travail au sein de leur groupe, les étudiants d'été ont la possibilité de suivre une série de conférences qui, cette année, s'étendront d'avantage sur le domaine de la physique (compte tenu d'un léger changement survenu dans la distribution des places). Ces conférences auront lieu du 14 juillet au 27 août, et le Programme complet, accompagné du résumé de celles-ci, sera disponible vers le 9 juillet et présenté sous la forme d'une brochure. Cette dernière sera distribuée à tous les étudiants et conférenciers, ainsi qu'aux secrétariats de divisions auprès desquels des exemplaires pourront être obtenus. Le Programme des étudiants d'été est organisé par le Service des boursiers et attachés, Division du Personnel, à qui toutes questions concernant ce Programme peuvent être adressées.

> Service des boursiers et attachés/4471-2-3 Division du Personnel

SUMMER STUDENT LECTURES

COMMEN OF OPPINE PROTOKED						
This week: In the Auditorium Language: English	at 08.30	14.7 15.7 16.7	- TV - - TV -		ession Programmin Programmin	
Language : Engiren	at 10.00	14.7	- R. Carreras	-High energ	gy physics po	pula-
		15.7	- U. Amaldi		ts on fundam	ental
		16.7	- U. Amaldi		ts on fundam	ental
Next week:	at 08.30	19.7	-C. Curran	Introduction Computer S	n to CERN's Services	
		20.7	- TV	FORTRAN	Programmin	g
		21.7	- TV	Ħ	11	.,
		22.7	- TV	**	11	**
		23.7	- TV	**	11	11
	at 10.00	19.7	- U. Amaldi	Experiment particles	ts on fundame	ental
		20.7	- U. Amaldi	11	11	**
		21.7	- L. Montanet	11	11	**
		22.7 23.7	- FREE - TV	FORTRAN	Programmin	g
	at 11.15	22.7	- V.F. Weisskopf - S. Fubini - V.L. Telegdi	Particles Symmetries		
		23.7	- V.L. Telegdi	11	**	**

cern information

AUSTRIA Health Insurance

The Austria Health Insurance Office reminds you that:

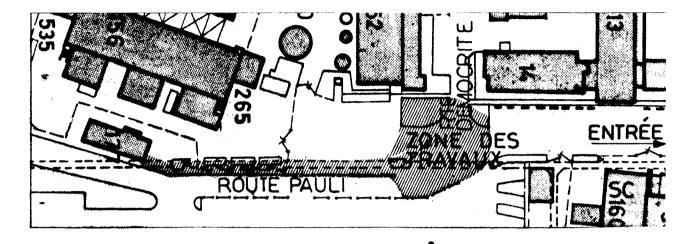
- outside Europe the Health Insurance cover is applicable only to staff on official duty or who are taking statutory leave, and to the beneficiaries who are accompanying them.
- in the case of private travel outside Europe (including separate home leave of the members of the family) you may obtain from our Company, on payment of an additional premium, insurance cover for illnesses and accidents occuring during such travel.

TRAVAUX D'AMENAGEMENT ROUTIER

1/ La ROUTE Démocrite sera fermée partiellement à la circulation pendant la durée de l'extension du Bâtiment 27, et ceci du 12 juillet au 9 octobre 1976.

2/ A partir du 12 juillet 1976, des travaux d'aménagement routier auront lieu au CROISEMENT des routes Démocrite et Pauli, près du Labo 14. Après avoir modifié l'entrée de la cour de la chambre à bulles de 2 m, on construira des îlots de circulation et un trottoir pour améliorer la sécurité (voir croquis). Nous nous excusons pour la gêne que vont occasionner les travaux et vous demandons d'être prudents pendant leur exécution.

Division SB



A VENDRE AUX DIVISIONS

- Fraiseuse universelle Cincinnati N°6; type LD-Plain N°6.
- Scie circulaire à métaux Ulmia.
- Presse à vis à main 40 tonnes.
- Machine à évider les extrêmités de tubes.
- Cabine de peinture à rideau d'eau.
- Séchoir Serico pour plaques.
- Scie circulaire radiale pour bois et métaux légers.
- etc...

Magasins / Récupération Tél. 2180

OBJETS TROUVES en juin 1976

A réclamer au Service de sécurité, Bâtiment 502 - Sapeurs Pompiers.

Le 2.06.76: 1 agenda (trouvé sur parking):

Le 9.06.76: 1 porte-monnaie (trouvé dans cady SB-EP 11, garage des mobylettes, Bât.54);

Le 11.06.76: 1 paire de lunettes (trouvées salle de conférence,

6e étage, Bât.30); Le 17.06.76 : 1 série de diapositives;

Le 22.06.76 : 1 imperméable (porte-manteau du Bât.ADM - 1er étage);

Le 22.06.76 : 2 billets de 10.-FF (trouvés au Bât.60);

Le 28.06.76 : 1 paire de lunettes de soleil polaroid (trouvées

Rest. N°2);

Le 28.06.76 : 1 paire de lunettes de soleil et 1 porte-monnaie (trouvés à la poste du Bât.ADM).

RAPPORT ANNUEL 1975

Le Rapport annuel 1975 est disponible. Si vous désirez en recevoir un exemplaire par courrier interne, veuillez remplir la demande cidessous et la renvoyer au SIS-PU / RAN.

 EVITEZ TOUTE POLLUTION:

L'été étant particulièrement sec, les rivières proches du CERN ont un niveau très bas, ce qui augmente le danger de pollution. Veuillez donc faire particulièrement attention à ne jeter dans les éviers et lavabos aucun produit toxique pour la flore ou la faune (produits chimiques divers, solvants, huiles ...).

Si vous désirez vous débarrasser de ces produits, veuillez contacter C.W. Nuttall - 3583 ou 8.513, ou C. Engelmann . 3583.

association a personnel

COMITE EXECUTIF

EXECUTIVE COMMITTEE

Le Comité Exécutif a commenté les allocutions des Directeurs Généraux du 1.7.1976. Fidèle à la position définie par le personnel, le Comité Exécutif n'acceptera aucune atteinte aux conditions d'emploi. De toute façon et en conformité avec les dispositions statutaires, ces questions doivent être l'objet de consultations entre la Direction Générale et les représentants du personnel.

At its meeting on 5.7.76, the Executive Committee discussed the talks given by the Directors-General on 1.7.76. In accordance with the position adopted by the personnel, the Executive Committee will not accept any action which threatens conditions of employment at CERN. In any event, the Staff Rules and Regulations specify that such matters

In any event, the Staff Rules and Regulations specify that such matters should be discussed jointly by the Directors-General and the staff representatives.

At the same meeting, the Executive Committee discussed the proposals of the PE Division representatives and agreed that revised proposals, concentrating on the role of Staff Council members, in their particular Divisions and the related charges to the Statutes of the Staff Association, should be prepared for a future meeting of the Executive Committee and the next meeting of the Staff Council provisionally scheduled for the first week in September.

The Executive Committee also considered a proposal to produce only a brief summary record rather than full minutes of the proceedings of the Staff Council and discussed at length the cost accounting methods used in the SB Workshops.

AIDE AU FRIOUL

L'Association a été avertie, par ses représentants aux Communautés européennes, du projet d'aide qu'ils soutiennent dans la commune de Managlia à 2 km de Gemona : il s'agit de la construction d'urgence d'un bâtiment préfabriqué lourd pour loger, durant l'hiver rude dans la région, environ 80 personnes en attendant la reconstruction du village. Ce bâtiment servira ensuite à des buts sociaux (école, garderie, etc...). L'Association remercie tous nos collègues qui ont déjà apporté leur aide lors des appels précédents. Elle fait appel à tous les autres :CCP 12-9548 MENTION : FRIOUL-CEE.

N.B. Les Communautés européennes ont déjà réuni plus de 250.000 FS. Le bâtiment est estimé à 400.000 FS. Pour tout renseignement, contacter J.M. THOMAS/FIN. Les versements avec mention FRIOUL seront transmis par le canal précédent. Pour tout renseignement, contacter G. PALAZZI/DD.

COLLECTE PHYSICIEN AVEUGLE

La collecte organisée en faveur d'un physicien atteint brutalement de cécité totale a porté ses fruits. En effet, la somme de 8.262,80 FS a pu être réunie.

Nous reproduisons ci-dessous un extrait de lettre adressée au Président de l'Association : "Je tiens à remercier très sincèrement le personnel du CERN, au nom de..., physicien dont la vue gravement atteinte a pu en partie être sauvée. En effet, la collecte organisée par l'Association du Personnel a permis de couvrir une partie importante des frais médicaux... En remerciant encore tous les donateurs pour la solidarité qu'ils ont témoignée...".

clubs

MODELES REDUITS

Le concours annuel catégorie planeurs a eu lieu comme prévu dimanche 4 juillet au Semnoz, dans d'excellentes conditions, avec une participation importante et sympathique de clubs amis. Malgré quelques remous météorologiques incertains, les épreuves du limbo, de durée et d'acrobatie ont permis des démonstrations spectaculaires de maîtrise du pilotage. Les prix principaux ont été ainsi attribués : Limbo - Flockhart/CERN Durée - Requet/Thonon ; Acrobatie - Flockhart/CERN Classement général: 1. Requet/Thonon , 2. Verney/Annecy et 3. Jolly/Besançon.

YACHTING

La troisième régate toutes catégories aura lieu le samedi 24.7. à Port Choiseul. Instructions entre 13 et 13h30. Départ à 14h. Droit d'inscription de 10 FS pour les propriétaires non-membres n'ayant aucun membre du Club à leur bord. Date limite d'inscription - mardi 20.7. Les équipages des bateaux du Club seront affichés à l'Association du Personnel le jeudi 22.7.

}<-

A: H. STRUBBE/DD - 3ème régate toutes catégories - samedi 24 juillet Veuillez m'inscrire en tant que:

PROPRIETAIRE : Membre du Club/non-membre

a. Type de bateau Dériveur/Lesté : No de voile :

b. ... place(s) d'équipier(s) disponible(s)

NON-PROPRIETAIRE : Membre du Club

Barreur/Equipier

Préférence : bateau de propriétaire/Bateau du Club

Type:

NOM:

PRENOM:

DIV.:

TEL.:

FOR INFORMATION

Concert by Chamber Chorus of the Stockholm Conservatory under Eric ERICSON (musical director in Ingmar Bergmanls Magic Flute): Conservatory of Geneva - Thursday July 15 at 20h30. Works by Ligeti, Stenhammar, Nystroem, Britten, Rossini.

cooperatives

INTERFON

<u>Vins</u> : arrivage de Cubitener de 33 1. de la même qualité que nous avons eue précédemment.

Echelles: prochaine commande le 12 juillet.

Revêtement de sol : du choix dans les moquettes et revêtements plastifiés. Renseignements au Secrétariat.

<u>Papiers peints</u>: remise importante, livraison rapide: Venilia, Inaltera, <u>Leroy Express etc...</u>

<u>Literie</u>: un fournisseur en Haute-Savoie en matelas et sommiers Pirelli et Simmons.

Cuisines Gaçon : visibles à la maison Arnaud - Bellegarde.

COOPIN

La personne responsable des réparations de montres étant en vacances du 2 au 19 juillet, nous interrompons ce service jusqu'à son retour.

Nouveau : en stock : jus de fruits, Schweppes, Pepsi-Cola. Lunettes de soleil polarisantes et lunettes "SUNSITIVE".

En action : jusqu'au 14 juillet : auto-radio DELLIDS EN 232 342 432

En action : jusqu'au 14 juillet : auto-radio PHILIPS RN 232, 342, 432 et 442, ainsi que le nouveau AC 860. Action également sur le tourne-disque GA 222 et le petit enregistreur N 2600.

		1
	K	l
Ţ	70	
1	,	
	•	
		l
	_	١
	S	
	<u> </u>	١
		l
	买	
	(
	> _	
		-
7	₹	
	X	
	Y	
	<u> </u>	
	T	
•	Ž	l
	吾	
		l
		l
_	Z	
	<u> </u>	
	2	
	•	
	5	
_		
	<u>-</u>	
	7	ı
_		
L		

LUNDI	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
07-12	07-13	07-14	07–15	07-16	07–17
1100 CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR A measurement of the rate for the rare decay R ⁰ → μ μ . by M. Shochet / L The Eurico Fermi Institute	1600 CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Diservation in e ⁺ e ⁻ annihilation of a narrow state at the of a narrow state at 1855 MeV/c ² decaying to K and K rufn - by G. Goldhaber / Lawrence Berkeley Laboratory	830 SUMMER STUDENT LECTURE Opening Session 1000 SUMMER STUDENT LECTURE High energy physics popularitation: an attempt - by R. Carreras by R. Carreras	So Symmer Student Lecture Fortran Programming (Lecture 1) Summer Student Lecture Experiments on fundamental particles - by U. Amaldi (Lecture 1)	Summer Studentle Rad Fortran Programming (A) Cheming Session (B) Cheming Session (Checture 1) Cheming Session (Checture 2) Cheming Session (Checture 2) Cheming Session (Checture 2) Cheming Session (Checture 2) Cheming Session (Checture 3) Cheming Session (Checture 2) Cheming Session (Checture 3) Cheming Session (Checture 4) Checture 5) Cheming Session (Checture 5) Cheming Session (Checture 6) Cheming Session (Checture 7) Checture 7) Checture 6) Checture 7)	Visites commentées CERN Guided tours (tel. 4052) Renseignements définitis : tableaux d'affichage Bât, ADM Final arrangements : ADM Bldg, notice boards
1100 EP SEMINAR Proton diffraction, hyper-charge schange, and other physics with the SLAC hybrid facility - by V. Chaloupka/Stanford University Large Conference Room (Lab.13 - 2.005)	?	5	7	77.5	77-78
Amphithéátre /bát. 500 Auditorium /bldg	Sixth Floor Conference Room ADM bldg. (60) Salle de conférence du sixième ét.) bât. ADM	9	Salle du Conseil /bât. 503 🕨 lieu Council Chamber /bldg	Dernier délai pour inscrtions lieu selon indication Association du Personnel - place as indicated SIS-PU (MJ. Blazianu) -	insertions : rsonnel - mardi 12h,00 (tél. 2819) azianu) - mardi 17h,00 (tél. 4106)

Tuesday 12 hrs (tel. 2819) Tuesday 17 hrs (tel. 4106)

Deadline for insertions: Staff Association SIS-PU(M.-J. Blazianu)

O ISR Auditorium /bldg.30-7e. ét.

SPS Auditorium . Prévessin/Bloc Llst fl. Amphithéâtre SPS . Prévessin/Bloc Ller ét.

Balle Théorie Dât. 4 Theorylecture room /bldg 4